



Честность и правдивость

В АДИГЕНСКИЙ райком партии поступило письмо от коммуниста Д. Кублашвили. Он сигнализировал о злоупотреблениях председателя каратубанского колхоза, который нарушал советские законы, делал приписки к выполнению планов, допускал расхищение колхозной собственности.

«Казалось бы, райком партии тщательно проверит факты, даст им правильную политическую оценку, по заслугам накажет виновника злоупотреблений. Однако адигенские руководители поступили иначе. Установив правильность сигнала, они приняли на бюро либеральное решение по отношению председателя колхоза, но зато строго наказали коммуниста, информировавшего райком о фактах очковирательства и обмана».

Это решение было отменено как неправильное. Справедливость восторжествовала. Сейчас об этом факте, может быть, и не стоило вспоминать, но сделать это нужно для того, чтобы другие надели для себя урок, поняли, что такие решения не способствуют развешиванию критики и самокритики, усилению борьбы с очковирательством и обманом, мешают воспитывать людей в духе честности и правдивости, высокой коммунистической сознательности.

Честность и правдивость — неприменные качества советского человека. Коммунистическая партия заботливо воспитывает у людей эти замечательные качества, поднимает сознательность тружеников города и села, всемерно добивается, чтобы интересы народа, социалистического государства были для всех трудящихся превыше всего.

Январский Пленум ЦК КПСС, прошедший под знаком деловой, острой критики недостатков, имеющихся в развитии сельского хозяйства, сурово осудил факты нарушения партийной и государственной дисциплины, либерального отношения к карьеристам, пытающимся путем обмана и очковирательства создать видимость благополучия, прикрыть этим минимальным благополучием свою бездельность и неспособность выполнять возложенные на них обязанности. Об этих позорных, уродливых явлениях, наносящих огромный ущерб обществу, большой и серьезный разговор шел также на зональных совещаниях передовиков сельского хозяйства.

В своей речи на совещании передовиков сельского хозяйства республики

лик Закавказья Н. С. Хрущев сказал: «Вы знаете, что Центральный Комитет нашей партии на своем январском Пленуме серьезно раскритиковал тех, кто лишь на словах заботится о росте продукции сельского хозяйства, серьезно и крепко ударил по болтунам и очковирателям. Есть такие и в ваших республиках».

Партийные организации Грузии, руководствуясь решениями партии, много сделали для того, чтобы укрепить квалифицированными, политически зрелыми кадрами важнейшие участки промышленности и сельского хозяйства. За последние годы заметно выросли ряды опытных, любящих и знающих свое дело командиров производства, председателей колхозов, бригадиров, заведующих животноводческими фермами и зерновыми, партийных и советских руководителей. Подтверждением тому может служить тот факт, что многие сельские районы республики, передовые промышленные предприятия и стройки успешно выполняют обязательства, взятые на третий год семилетки, в честь XXII съезда КПСС и XXI съезда Компартии Грузии.

Вместе с тем надо признать, что у нас все еще не перевелись очковиратели, болтуны, красноби, люди, щедрные на обещания и скупые на дела. Руководители некоторых колхозов Кобулетского района вместо яиц вносили в заготовительную контору райпотребсоюза деньги и оформляли их таким образом, как будто государству сдали яйца.

На путь обмана встали и руставские хлебопечки. Штучный хлеб, который они выпекают, весит не килограмм, а значительно меньше.

Эти и им подобные факты стали возможны потому, что некоторые местные партийные организации, коммунисты не вели решительной борьбы с очковирательством и обманом. Они проявляли беспринципность, не наказывали обманщиков и халтур, плохо информировали вышестоящие органы о безобразиях, которые творились у них на глазах.

В прошлом году в колхозах и совхозах республики пало большое количество овец. В этом отношении особенно неблагоприятно обстояло дело в Ахметском, Ленингорском, Ахалкалакском и других районах.

В больших потерях скота неблагоприятную роль играли зачастую не некоторые ветеринарные работники.

Так, ветврач К. Аракишвили, чтобы заверить фиктивный акт о падеже 60 голов овец в колхозе поселка Каспи, потребовал в качестве «вознаграждения» двух овец для себя.

О чести и долге коммунистов забыли бывшие руководители молочно-виноградского совхоза поселка Болнис. Возглавляя ранее болнисский колхоз, который слился с совхозом, они занимались обманом партии и государства, допускали приписки к выполнению планов продажи государству продуктов сельского хозяйства, составляли фиктивные акты о закупке скота и присваивали огромные суммы общественных денег. За хищения, очковирательство и обман все они привлечены к строжайшей ответственности.

Принятый недавно Указ Президиума Верховного Совета СССР «Об ответственности за приписки и другие искажения отчетности о выполнении планов» дает партийным и государственным организациям возможность усилить борьбу против обмана и очковирательства.

Практика показывает, что факты всевозможных злоупотреблений, очковирательства и обмана чаще всего имеют место там, где плохо работают с людьми, где принижена требовательность, где смирились с недостатками. А повинны в этом партийные комитеты. Надо поднять их роль как органов коллективного руководства. Партийные комитеты не должны выпускать из поля своего зрения деятельность руководителей предприятий и колхозов, торговых организаций, секретарей первичных партийных организаций. Они обязаны постоянно контролировать их работу, строго спрашивать, чтобы каждый из них добросовестно выполнял свои обязанности, был честным и правдивым.

Партийные организации, решая неотложные задачи хозяйственного и культурного строительства, должны усилить работу по коммунистическому воспитанию трудящихся. Это позволит им еще выше поднять творческую активность и инициативу масс, мобилизовать их усилия на претворение в жизнь величественных задач семилетки.

ПОЧЕТНЫЙ ЧЛЕН БРИГАДЫ КОМУНИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

ТКИБУЛИ. (Корр. «Зари Востока»). Члены бригады коммунистического труда А. Бакурдзе шахты имени Орджоникидзе треста «Ткибули» зачислили Юрия Тагарина почетным членом своей бригады. Семь шахтеров теперь будут выполнять задание за восьмью, почетного члена коллектива. Это даст им возможность ежемесячно давать дополнительно 170—175 тонн угля, увеличить производительность труда на 14—15 процентов.

С первого же дня бригада выполняет свои обязательства.

XXII СЪЕЗДУ КПСС — ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ



Вместе со всем коллективом Тбилисского камвольного-суконного комбината «Советская Грузия» ткачихи Л. Церпвадзе (справа) и А. Дорохина, став на трудовую вахту в честь XXII съезда КПСС, выполняют сменные задания на 110—115 процентов и дают продукцию отличного качества. Фото Г. Бахтагандзе.

ВОСЕМЬ лет руководил многоотраслевым хозяйством колхоза имени Кирова села Богопошта Сухумского района О. Давитая. За это время им многое сделано в колхозе. Доходы артели в 1960 году превысили 6 миллионов рублей.

Выстроено много красивых жилых домов, здание средней школы и другие сооружения.

Колхозы имени Кирова села Богопошта и «Победа» села Гульриш находятся в совершенно одинаковых условиях. Однако в то время как Кировцы добились больших хозяйственных успехов, колхоз «Победа» годами отставал. В прошлом году артель не выполнила плана урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства.

Отар Давитая — уроженец этого села. Вполне естественно, что отставание родного села не давало ему покоя.

Нет, видно, там не полностью используются имеющиеся возможности и резервы, — думал он.

Колхоз может выйти из отстающих в передовые.

Отар обратился в Сухумский райком партии с просьбой порекомендовать его председателем колхоза «Победа».

Вскоре его старания на новом месте увенчались успехом. Достигнуто ряд важных результатов. Колхозники значительно расширили кулиновые посевы, площадь цит-

русовых и чайных плантаций. Перелом наступил и на молочной ферме. Она укомплектована трудолюбивыми людьми. Отлично налажен уход за коровами. Животноводы борются за то, чтобы от каждой фуражной коровы получить в среднем по 1.300 килограммов молока. Доляри с превышением выполняют планы по надоям.

О. Давитая мы встретили на кулирном поле. Поговорили о делах артели...

Неприменно выйдем из отставания, выполним взятые обязательства, — уверенно сказал нам председатель. Встретим XXII съезд партии трудовыми успехами.

У Отара слово не расходится с делом. Односельчане довероят своему председателю, прислушаются к его советам. Именно поэтому они единодушно избрали его депутатом Сухумского райсовета депутатов трудящихся.

И. ТОПУРИЯ, Ж. КАРАЯ.

Победа новаторов

Группа новаторов батумского завода «Электромотор», возглавляемая главным технологом Г. Папанили, завершила работу по созданию первого уникального намоточного станка.

Оборудование это необходимо было заводу для намотки сердечников и катушек, нового вида продукции, судовых трансформаторов. Но ни одно электротехническое предприятие страны не взяло изготовить намоточные станки в срок, необходимый для предприятия. Тогда новаторы включили в свои пред-

сездовские обязательства еще один пункт: сконструировать и собрать намоточные станки собственными силами.

И вот инженер Г. Кесогли и М. Библиаури, электрик М. Туре рапортуют о выполнении своего обязательства: станок построен и опробован, может вступать в строй, действующий.

«Уже в этом месяце, — говорит директор завода Ш. Чилая, — мы решили выпустить 40 судовых трансформаторов, в два с лишним раза

больше, чем предусматривается заданием.

Со значительным опережением графика идет на заводе производство основной продукции — лабораторных трансформаторов марок «ЛАТР-1» и «ЛАТР-2».

Батумские электромотористы успешно борются за выполнение своего обязательства — выпустить ко дню открытия XXII съезда КПСС сверх десятидневного плана 10 тысяч лабораторных трансформаторов.

С. БЕЛЬСКИЙ. (Корр. «Зари Востока»).

Хороших показателей в соревновании добились варшавские гонимы А. Коллики, А. Аджони, рабочие, занятые на добыче сисового камня. А. Дарбинян, В. Азати и другие, которые перекачивают производственные задания на 25—50 процентов.

Коллектив Ахалцхского гипсового завода борется за то, чтобы выполнить годовую план выпуска гипса к 15 декабря.

С. ГАЛАНДЯН.

ДЛЯ СТРОИТЕЛЕЙ

Работники Ахалцхского гипсового завода успешно выполняют производственный план третьего года семилетки. В честь XXII съезда КПСС они на 10 дней раньше срока выполнили полугодовой программы и сверх плана выдали 300 тонн строительного гипса. В результате снижения себестоимости продукции за 5 месяцев внесено в Республиканский фонд семилетки 4.200 рублей.

Хороших показателей в соревновании добились варшавские гонимы А. Коллики, А. Аджони, рабочие, занятые на добыче сисового камня. А. Дарбинян, В. Азати и другие, которые перекачивают производственные задания на 25—50 процентов.

Коллектив Ахалцхского гипсового завода борется за то, чтобы выполнить годовую план выпуска гипса к 15 декабря.

С. ГАЛАНДЯН.

Годовой план — досрочно!

Высокая оценка, данная Никитой Сергеевичем Хрущевым грузинскому чаю, воодушевила коллектив Ичалтубской чайной фабрики. Выпуск продукции высшего сорта увеличился на 17 процентов. В мае и июне фабрика перевыполнила свое обязательство и по сравнению с прошлым годом переработала на 70 тонн больше сырья. Производительность труда повышена больше чем на 6 процентов. Снижена себестоимость килограмма чая, и это позволило предприятию за два месяца сэкономить 8.000 рублей.

Коллектив фабрики взял обязательство выполнить годовой план 1 октября и дать Родине сверх плана 50 тонн готовой чайной продукции. Кроме того, решено сэкономить 30 тонн горячего, 5.000 киловатт электроэнергии и получить 50.000 рублей сверхплановой прибыли.

Самоотверженно борются за новые успехи передовые люди предприятия — рабочие В. Обухова, Ж. Кукашвили, Н. Кинцурасвили, И. Гурешидзе, цеховые мастера Д. Мачавариани, М. Джинчелашвили, В. Углава, лаборанты Д. Бабунашвили, Е. Гамезардашвили и другие. Каждый из них готовит личный производственный подарок съезду родной партии.

М. ГВЕЛЕСИАНИ. (Корр. «Зари Востока»).

ЗОЛОТЫЕ РУКИ

Натела Шенгелия. Эту девушку хорошо знают в Чхороцком районе. Вот уже более 10 лет прошло с тех пор, как она — тогда еще неопытная девушка — впервые пришла на чайную плантацию. Скоро и Натела научилась срывать листочки так же быстро, как ее более опытные подруги.

Сейчас Натела — студентка-заочница Грузинского сельскохозяйственного института, и ее главная забота — успешно закончить высшее учебное заведение и выполнить свои обязательства по сбору чая.

Мы на участке Нателы. Бархатные бордюры джуски азар.

Как дела, Натела? — спрашиваем мы молодую сборщицу.

Натела успешно начала сезон, — отвечает за нее Валериян Тодия, председатель колхоза имени Калинина села Хабуме. — В мае она собрала 3.572 килограмма чайного листа. Не хуже у нее показатели и в июне. Не зря у нас говорят, что у Нателы золотые руки. Каждый день она собирает в среднем по 120 килограммам.

На Н. Шенгелия равняются все сборщицы района.

Натела первой среди чаеводов района откликнулась на почин заведующей сборщицы Мери Кардава. Она обязалась собрать в текущем году со своего полуэктарного участка 12.000 килограммов чайного листа — на 1.600 килограммов больше прошлогоднего.

А. МИТАВАРИЯ. (Корр. «Зари Востока»).

ВЧЕРА В МОСКВЕ

Вчера президент и глава правительства Республики Гана д-р Кваме Нкрума нанес в Кремль визит Председателю Совета Министров СССР Н. С. Хрущеву.

Между д-ром Кваме Нкрума и Н. С. Хрущевым состоялась теплая, дружеская беседа по вопросам современного международного положения, а также проблемам, интересующим обе страны.

Президент и глава правительства Республики Гана д-р Кваме Нкрума вчера нанес в Кремль визит Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу.

Между Л. И. Брежневым и д-ром Кваме Нкрума состоялась дружественная, сердечная беседа.

Президиумом Верховного Совета СССР и правительством СССР вчера в Большом Кремлевском дворце был дан завтрак в честь д-ра Кваме Нкрума — президента и главы правительства Республики Гана.

Вместе с доктором Кваме Нкрума на завтрак были министры, высшие партийные работники, члены парламента, прибывшие с президентом и главой правительства Ганы, а также посол Ганы в СССР Джон Б. Эллиот и другие.

С советской стороны на завтрак присутствовали Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, товарищи Ф. Р. Козлов, А. И. Микоян, Н. А. Мухомидов, Д. С. Полянский, Е. А. Фурцева, В. В. Гринин, министры СССР, маршалы Советского Союза и другие.

10 июля в Колонном зале Дома Союзов состоялось торжественное собрание общественности столицы, посвященное 40-летию Монгольской народной революции.

В президиуме присутствовали товарищи А. И. Микоян, В. В. Гринин, председатель правления Общества советско-монгольской дружбы маршал Советского Союза С. М. Буденный и другие.

Собрание открыл первый секретарь МКГ КПСС П. И. Демичев.

С докладом о 40-й годовщине Монгольской народной революции выступил кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, председатель ВЦСПС В. В. Гринин.

С большим вниманием была выслушана речь посла Монголии в СССР Сономына Лувсана.

Труженики предприятий и строек Совнархоза Грузинской ССР вместе со всеми советскими людьми готовятся достойно встретить XXII съезд КПСС и XXI съезд Компартии Грузии.

Промышленность совнархоза выполнила план первого полугодия текущего года по выпуску валовой продукции на 103,7 процента и дала сверх плана продукции на десятки миллионов рублей.

Все отраслевые управления и тресты совнархоза, за исключением «Грузэнерго» и треста «Грузрыбпром», перевыполнили планы по выпуску валовой продукции. В целом реализованы также задания по производительности труда и снижению себестоимости.

За последнее время предприятия совнархоза освоили выпуск большого числа новых видов электромашин, приборов, аппаратов, строительных материалов, товаров широкого потребления.

По производству некоторых видов продукции промышленности Грузии идет впереди многих капиталистических стран, имеющих значительно большую территорию и население. Так, по выпуску чугуна, стали, проката и ферросплавов на душу населения мы опередили такую страну, как Италия.

ПЕРВОЕ ПОЛУГОДИЕ

К итогам работы промышленности Совнархоза Грузии

Большой победой трудящихся республики, высоко оцененной Первым секретарем ЦК КПСС и Председателем Совета Министров СССР Н. С. Хрущевым во время его пребывания в Грузии, является освоение производства магистральных электротранз и их непрерывное техническое совершенствование.

Известно, что по качеству выпускаемого чая наша республика занимает первое место в мире. Качество грузинского чая получило высокую оценку Н. С. Хрущева.

Труженики предприятий совнархоза продолжают работу по внедрению новой техники и технологии, автоматизации и механизации производственных процессов, модернизации и замене устаревшего оборудования.

О техническом прогрессе в промышленности республики свидетельствует рост ее энергооборуженности. В чер-

но металлургии она превзошла уровень 1957 года на 20 процентов, в легкой — на 20 процентов, в пищевой — на 15 процентов. В результате уровень производительности труда в первом полугодии 1961 года выше уровня первого полугодия 1957 года на 17 процентов. Однако в деле внедрения новой техники еще много серьезных недостатков. Из-за неадекватности оборудования, приборов, аппаратуры и материалов, несвоевременного представления технической документации задерживается внедрение некоторых очень важных новшеств, изготовление новых образцов продукции.

Наиболее серьезным недостатком в работе промышленности совнархоза следует признать то, что, несмотря на некоторое снижение по сравнению с прошлым годом, все еще высок удельный вес предприятий, не выполняющих производственную программу как по выпуску валовой продукции, так и по производительности труда и снижению себестоимости, 80 предприятий

совнархоза из 537, т. е. 14,9 процента, не выполнили плана первого полугодия по выпуску валовой продукции, 25 процентов не реализовали задание по производительности труда. Одна треть не достигла плановых показателей по снижению себестоимости продукции.

Хотя число убыточных предприятий совнархоза сократилось по сравнению с 1957 годом почти в три раза, руководители ряда предприятий и организаций совнархоза все еще недостаточно внимают в экономии производства, не уделяют должного внимания использованию финансовых и материальных ресурсов. В результате в ряде отраслей промышленности выросли потери и непроизводительные расходы, сверхнормативные остатки, остатки готовой продукции. Имеется много неустановленного оборудования, что тяжело сказывается на финансовом положении предприятий.

Серьезную тревогу вызывает отставание капитального строительства. План первого полугодия строителями значительно невыполнен. Труженики предприятий и организаций Совнархоза Грузии преисполнены решимости с честью реализовать свои социалистические обязательства в соревновании с коллективами предприятий совнархозов братских республик — Азербайджана и Армении по досрочному выполнению заданий третьего года семилетки, по достойной встрече XXII съезда КПСС. (ГрузТАГ).

Посланцы трудящихся Румынии в Тбилиси

Находясь в Тбилиси румынская профсоюзная делегация, возглавляемая председателем Центрального Совета профсоюзов Румынской Народной Республики Мартином Исак, продолжает знакомиться с жизнью республики.

11 июля в Совпрофе Грузии состоялась встреча председателей и секретарей республиканских комитетов профсоюзов, заведующих отделами Совпрофа с членами делегации.

Члены делегации интересовались вопросами организации социалистического соревнования, гласности его, участием профсоюзов в составлении государственных планов, подготовке профсоюзных кадров.

Делегация побывала на чаеразвесочной фабрике и заводе шампанских вин, на международной встрече по футболу между командами тбилисского «Динамо» и «Винер нейштадт» (Австрия). В Грузинском обществе культурной связи с зарубежными странами члены делегации просмотрели документальные фильмы «Советская Грузия» и «Мастера грузинского искусства» (ГрузТАГ).

КОМИССИИ ПАРТИЙНОГО КОНТРОЛЯ ЗА РАБОТОЙ

Коллектив Кутаисского электромеханического завода готовит достойную встречу XXII съезду КПСС. Он борется за то, чтобы к дню открытия съезда выполнить десятилетний план по выпуску валовой и товарной продукции. В достижении этой цели большую помощь коллективу оказывают комиссии партийного контроля.

Проверка исполнения — важнейшая часть организационной работы. Чем лучше организован контроль сверху донизу, тем плодотворнее деятельность парторганизации, тем быстрее выявляются и устраняются ошибки и недостатки.

Под неослабным партийным контролем находятся у нас все участки производства. Комиссии партийного контроля не выпускают из поля зрения вопросы, связанные с выполнением государственных заданий, внедрением новой техники и прогрессивной технологии, повышением качества продукции, ускорением выпуска кооперированной и экспортной продукции, ликвидаци-

КОНТРОЛИРОВАТЬ — ЗНАЧИТ ПОМОГАТЬ!

ей недостатков в капитальном строительстве и др.

Работа комиссии партийного контроля особенно оживилась, поскольку в июле этого года состоялся отчетно-выборный съезд завода «Вибромашина» — комбината отливок для вибромашин. В марте нынешнего года потребителю было отгружено 19 комплектов отливок — вдвое больше обычного. Совнархоз Грузинской ССР обязал нас непременно выполнить этот заказ, ибо он давал возможность коллективу стальной заготовки завода реализовать план первого квартала и, что самое главное, — своевременно отправить вибромашину на крупные объекты.

Выполнение этого заказа комиссия взяла под свой контроль. Она приняла участие в составлении нового графика литья и обработки отливок. По предложению комиссии механический участок временно был переведен на трехсменную работу.

В результате принятых мер заказ был выполнен. Говоря об этом заказе, хочется бросить упрек в адрес работников Совнархоза, которые затягивают разработку и утверждение планов. До сих пор завод не имеет уточненного годового плана поставок литья и деталей. Это отражается на работе коллектива завода, срывает некоторые мероприятия, намеченные комиссией партийного контроля.

После отчетно-выборного собрания много сделано и по осуществлению партийного контроля за качеством продукции. Комиссия интересуется ходом обработки и сборки отдельных деталей и узлов, организует рейды, ведет массовую работу, мобилизует членов коллектива на улучшение качества продукции.

Председатель комиссии Г. Кутаисадзе с помощью актива изучил вопрос о хромировании трансмиссионных валов артезианских турбин АТН-10 и АТН-14 на термическом участке кузнечного цеха. В течение ряда лет здесь грубо нарушалась технология: трансмиссионные валы хромировались не с двух, а с одной стороны.

Комиссия партийного контроля поставила перед главным инженером завода И. Колбаскиным вопрос о необходимости решительно устранить нарушения технологии. И меры были приняты. Сейчас трансмиссионные валы хромуются с двух сторон. От этого их живучесть увеличилась вдвое.

Комиссия поддерживает тесную связь с потребителем. В начале этого года наши представители выезжали в Баку. Вместе с работниками электромеханического завода «Азот» они изучили на месте недостатки электромоторов, изготовляемых заводом.

Итоги этой поездки были обобщены на собрании. В целях улучшения качества электромоторов администрация завода приняла рекомендацию комиссии партийного контроля об изготовлении деталей Б5-145006. Сейчас эта деталь изготавливается, и потребитель очень доволен, ибо качество электромоторов улучшилось.

Несколько месяцев назад комиссия в присутствии конструктора стальной заготовки «Вибромашина» обсудила вопрос об улучшении качества стальной литья, изготовляемого заводом. На этом совещании наш гость высказал свои претензии и представил комиссии различные варианты деталей с измененными элементами, которых ждут создатели вибромашин. Все эти детали ныне изготавливаются.

Члены комиссии не ограничивают свою деятельность тем, что разрабатывают и представляют рекомендации. Они сами принимают участие в устранении недостатков. Ведь среди них немало опытных специалистов.

Можно привести такой факт. Комиссия изучила вопрос о качестве зубчаток, выпускаемых электромеханическим цехом. Были выявлены серьезные недостатки. На заседании комиссии, когда обсуждался этот вопрос, присутствовали начальник отдела технического контроля Г. Сахаров, старший технолог цеха Г. Барбадзе и другие. Члены комиссии — специалисты Г. Кутаисадзе, Н. Квиридзе, О. Коберидзе и А. Цикоридзе

дали работникам цеха ценные советы, а затем на месте помогли улучшить качество зубчаток.

Плодотворную и интересную по своему характеру работу проводит комиссия по осуществлению партийного контроля за выполнением особых, специальных и экспортных заказов. Ею руководит Ш. Цицишвили. Активную работу проводят члены комиссии И. Гайдамакин, Н. Кулиничина и другие. Их беседы с рабочими об ответственных заказах, о борьбе за честь заводской марки привлекают всегда много слушателей.

Бывает, что членам комиссии в ходе выполнения отдельных заказов приходится принимать срочные меры. Недавно, например, имел место такой факт: комиссия установила, что выпуск машин на экспорт задерживался из-за медлительности в уточнении характеристик и договорных обязательств. С помощью администрации и партийной организации завода комиссия через соответствующие ведомства и организации добилась урегулирования этих вопросов.

Действительность в работе комиссии партийного контроля обеспечивается тем, что все их ценные предложения и рекомендации поддерживают начальники цехов и отделов, цеховые партийные организации, руководители завода.

Партийное бюро завода контролирует и направляет работу комиссии. Вопросы об их деятельности заслушиваются на заседаниях партбюро, на партийных собраниях. Коммунисты, вскрывая недостатки в работе комиссии, намечают меры по их устранению.

Совершенствуя формы и методы партийного контроля, повышая эффективность проводимых мероприятий, мы добиваемся успешного выполнения задач, стоящих перед коллективом завода в третьем году семилетки.

Д. СВАНАДЗЕ,
секретарь партбюро Кутаисского электромеханического завода.

ДО НАЧАЛА
УЧЕБНОГО
ГОДА
ОСТАЛОСЬ
50 ДНЕЙ

маг: помидоры (30 килограммов), баклажаны (12 килограммов), лук (15 килограммов), яблоки (9 килограммов), груши (12 килограммов) — явно не хватает.

Саркис торгует — в совхозе пусть работают другие. Экспедитор Арахлинского овоще-молочного совхоза коммунист М. Мамедов «прихватил» с собой на рынок односельчанку С. Ибрагимову. Оба они с увлечением торговали свежим картофелем.

Совершенно не заботит их работа в совхозе. Ведь у Мамедова и Ибрагимовой, кроме своего, есть и второй, личный участок, записанный за матерью. Именно это позволяет торгашам регулярно продавать на рынках по вздутым ценам свежий картофель.

ЗА ГОЛУБЫМ ЗАБОРОМ
Летом в Цхети благодать. Благодать и... терзания. В дачных домиках нет ни одного свободного угла, зато на прилавках рынка — совсем противоположная картина. И все же мы решили поинтересоваться — кто чем и как торгует здесь.

Сразу за голубым забором рынка расположен продуктовый магазин № 48 «Курортторг». В глаза первым делом бросается давно потерявшая белизну куртка продавца Альберта Мурадяна и личик с гнилой, запятой кожей. Позади прилавка — грязь, запустение. На полу валяются овощи, зелень, рядом с ними — дурно пахнущая овчина. Да и торгуют здесь не совсем чисто: на лежащую куртку — две фактуры. Одна указывает цену в 25 копеек за килограмм, другая — 45. Мурадян предпочитает торговать только по второй цене.

— Какая разница! — восклицает он. — Да и вообще я ни причем. Что привез экспедитор Арутюнов, тем и торгую...

Естественно, что при такой постановке дела в магазине рыночные торговцы позволяют себе еще более крупные безобразия, бешено взвинчивая цены. Житель села Багби Георгий Кахелишвили, например, запросил за килограмм помидоров рубль.

— Мой товар, как хочешь, так и продаю. Это заявление поддерживают его «коллеги», специалисты по сдиранию трех шкур с дачников.

...Перед Джавахишвили высился целый плодово-овощный универ-

Члены рейдовой бригады «Зари Востока»: Г. ДЖОРДЖИШВИЛИ — инструктор Сталинского РК КП Грузии; М. ДЕПАДЕЛЬ — инструктор РК КП Грузии имени 26 комиссаров; Р. МАМАЛАДЗЕ, Т. ЛОМТАТИДЗЕ, Г. НИНУА — работники прокуратуры районов Сталинского, имени 26 комиссаров, Самгорского; И. ПАВЛИШВИЛИ, В. ГАГУА, Ш. ДАВИТУЛИАНИ — оперуполномоченные ОБХСС Сталинского района, района имени 26 комиссаров, Самгорского района; В. МАИСУРАДЗЕ, С. ПАНФИЛОВ, Г. КОРОСТОВ — работники, А. ГЕГЕЧКОРИ, Л. ШЕНГЕЛАЯ, Г. АХМЕТИЯ, А. КИНАДЗЕ, С. ГРАЧЕВ, В. ХОТЯНОВСКИЙ — корреспонденты «Зари Востока».

ОТ РЕДАКЦИИ

Публикация выступления рейдовой бригады, редакция ждет, что органы суда, прокуратуры и милиции примут самые суровые меры против паразитов нашего общества — спекулянтов. Тем, кто наживается за счет трудящихся, не должно быть никакой пощады!

Редакция надеется, что в самое ближайшее время получит ответ от соответствующих организаций о принятых мерах, о понесенном спекулянтами наказании.

поставила перед главным инженером завода И. Колбаскиным вопрос о необходимости решительно устранить нарушения технологии. И меры были приняты. Сейчас трансмиссионные валы хромуются с двух сторон. От этого их живучесть увеличилась вдвое.

Комиссия поддерживает тесную связь с потребителем. В начале этого года наши представители выезжали в Баку. Вместе с работниками электромеханического завода «Азот» они изучили на месте недостатки электромоторов, изготовляемых заводом.

Итоги этой поездки были обобщены на собрании. В целях улучшения качества электромоторов администрация завода приняла рекомендацию комиссии партийного контроля об изготовлении деталей Б5-145006. Сейчас эта деталь изготавливается, и потребитель очень доволен, ибо качество электромоторов улучшилось.

Несколько месяцев назад комиссия в присутствии конструктора стальной заготовки «Вибромашина» обсудила вопрос об улучшении качества стальной литья, изготовляемого заводом. На этом совещании наш гость высказал свои претензии и представил комиссии различные варианты деталей с измененными элементами, которых ждут создатели вибромашин. Все эти детали ныне изготавливаются.

Члены комиссии не ограничивают свою деятельность тем, что разрабатывают и представляют рекомендации. Они сами принимают участие в устранении недостатков. Ведь среди них немало опытных специалистов.

Можно привести такой факт. Комиссия изучила вопрос о качестве зубчаток, выпускаемых электромеханическим цехом. Были выявлены серьезные недостатки. На заседании комиссии, когда обсуждался этот вопрос, присутствовали начальник отдела технического контроля Г. Сахаров, старший технолог цеха Г. Барбадзе и другие. Члены комиссии — специалисты Г. Кутаисадзе, Н. Квиридзе, О. Коберидзе и А. Цикоридзе

дали работникам цеха ценные советы, а затем на месте помогли улучшить качество зубчаток.

Плодотворную и интересную по своему характеру работу проводит комиссия по осуществлению партийного контроля за выполнением особых, специальных и экспортных заказов. Ею руководит Ш. Цицишвили. Активную работу проводят члены комиссии И. Гайдамакин, Н. Кулиничина и другие. Их беседы с рабочими об ответственных заказах, о борьбе за честь заводской марки привлекают всегда много слушателей.

Бывает, что членам комиссии в ходе выполнения отдельных заказов приходится принимать срочные меры. Недавно, например, имел место такой факт: комиссия установила, что выпуск машин на экспорт задерживался из-за медлительности в уточнении характеристик и договорных обязательств. С помощью администрации и партийной организации завода комиссия через соответствующие ведомства и организации добилась урегулирования этих вопросов.

Действительность в работе комиссии партийного контроля обеспечивается тем, что все их ценные предложения и рекомендации поддерживают начальники цехов и отделов, цеховые партийные организации, руководители завода.

Партийное бюро завода контролирует и направляет работу комиссии. Вопросы об их деятельности заслушиваются на заседаниях партбюро, на партийных собраниях. Коммунисты, вскрывая недостатки в работе комиссии, намечают меры по их устранению.

Совершенствуя формы и методы партийного контроля, повышая эффективность проводимых мероприятий, мы добиваемся успешного выполнения задач, стоящих перед коллективом завода в третьем году семилетки.

Д. СВАНАДЗЕ,
секретарь партбюро Кутаисского электромеханического завода.

ДО НАЧАЛА
УЧЕБНОГО
ГОДА
ОСТАЛОСЬ
50 ДНЕЙ

маг: помидоры (30 килограммов), баклажаны (12 килограммов), лук (15 килограммов), яблоки (9 килограммов), груши (12 килограммов) — явно не хватает.

Саркис торгует — в совхозе пусть работают другие. Экспедитор Арахлинского овоще-молочного совхоза коммунист М. Мамедов «прихватил» с собой на рынок односельчанку С. Ибрагимову. Оба они с увлечением торговали свежим картофелем.

Совершенно не заботит их работа в совхозе. Ведь у Мамедова и Ибрагимовой, кроме своего, есть и второй, личный участок, записанный за матерью. Именно это позволяет торгашам регулярно продавать на рынках по вздутым ценам свежий картофель.

ЗА ГОЛУБЫМ ЗАБОРОМ
Летом в Цхети благодать. Благодать и... терзания. В дачных домиках нет ни одного свободного угла, зато на прилавках рынка — совсем противоположная картина. И все же мы решили поинтересоваться — кто чем и как торгует здесь.

Сразу за голубым забором рынка расположен продуктовый магазин № 48 «Курортторг». В глаза первым делом бросается давно потерявшая белизну куртка продавца Альберта Мурадяна и личик с гнилой, запятой кожей. Позади прилавка — грязь, запустение. На полу валяются овощи, зелень, рядом с ними — дурно пахнущая овчина. Да и торгуют здесь не совсем чисто: на лежащую куртку — две фактуры. Одна указывает цену в 25 копеек за килограмм, другая — 45. Мурадян предпочитает торговать только по второй цене.

— Какая разница! — восклицает он. — Да и вообще я ни причем. Что привез экспедитор Арутюнов, тем и торгую...

Естественно, что при такой постановке дела в магазине рыночные торговцы позволяют себе еще более крупные безобразия, бешено взвинчивая цены. Житель села Багби Георгий Кахелишвили, например, запросил за килограмм помидоров рубль.

Мой товар, как хочешь, так и продаю. Это заявление поддерживают его «коллеги», специалисты по сдиранию трех шкур с дачников.

...Перед Джавахишвили высился целый плодово-овощный универ-

Члены рейдовой бригады «Зари Востока»: Г. ДЖОРДЖИШВИЛИ — инструктор Сталинского РК КП Грузии; М. ДЕПАДЕЛЬ — инструктор РК КП Грузии имени 26 комиссаров; Р. МАМАЛАДЗЕ, Т. ЛОМТАТИДЗЕ, Г. НИНУА — работники прокуратуры районов Сталинского, имени 26 комиссаров, Самгорского; И. ПАВЛИШВИЛИ, В. ГАГУА, Ш. ДАВИТУЛИАНИ — оперуполномоченные ОБХСС Сталинского района, района имени 26 комиссаров, Самгорского района; В. МАИСУРАДЗЕ, С. ПАНФИЛОВ, Г. КОРОСТОВ — работники, А. ГЕГЕЧКОРИ, Л. ШЕНГЕЛАЯ, Г. АХМЕТИЯ, А. КИНАДЗЕ, С. ГРАЧЕВ, В. ХОТЯНОВСКИЙ — корреспонденты «Зари Востока».

ОТ РЕДАКЦИИ
Публикация выступления рейдовой бригады, редакция ждет, что органы суда, прокуратуры и милиции примут самые суровые меры против паразитов нашего общества — спекулянтов. Тем, кто наживается за счет трудящихся, не должно быть никакой пощады!

Редакция надеется, что в самое ближайшее время получит ответ от соответствующих организаций о принятых мерах, о понесенном спекулянтами наказании.

С большими переборами работают механизмы. Недавно сломался кран, и лишь через неделю трест прислал ремонтников.

На стройке изобилие подсобных рабочих. А вот квалифицированных мастеров — каменщиков, штукатуров, арматурщиков, монтажников — явно не хватает.

Вот и получается, что темпы работ здесь крайне низки, да и то что сделано, часто оказывается выполненным некачественно.

Времени осталось немного, а ведь предстоит еще завершить строительство двух корпусов, да кроме того сделать капитальную ограду, проложить дорожку к школе, благоустроить ее территорию, оборудовать спортивную базу. Министрство строительства республики

по приложению все усилия, чтобы школьные строки Чохатаурского района к 1 сентября были завершены, чтобы с первым звонком школы могли распахнуть свои двери.

Т. САЛУКВАДЗЕ,
(Корр. «Зари Востока»).



МОСКВА, 10 июля. (ТАСС). Второй Международный московский фестиваль начался... Позади — радость первых встреч, первых знакомств, торжественного открытия. Сегодня начался обычный день фестиваля — первый рабочий день. Два юрора — художественных и короткометражных фильмов — приступили к своему нелегкому, большому труду — просмотру и оценке картин, представленных 51 страной мира.

У фестиваля — два центра притяжения. Один из них — гостиная «Москва», где живут делегации, гости, члены жюри, где расползены и пресс-центр, где выходит газета «Московский фестиваль». Отсюда идут телеграммы в крупнейшие газеты мира, сюда поступают почта участникам фестиваля, здесь можно узнать программу каждого дня фестиваля. У гостиницы в любой час дня многолюдно. Десятки москвичей — знатоков и любителей кино — ждут выхода любимых актеров, чтобы увидеть, узнать, какие они в жизни...

Другим главным центром притяжения сегодня стал новый кинотеатр «Россия», выходящий на площади Пушкина. Пока еще непривычно для глаз его светлый стеклянный фасад, лестница-мост, спускающаяся

создала «Круга солнца» поставили перед собой благородную задачу — запечатлеть для будущих поколений уходящие в глубокую старину традиции, обычаи, своеобразный быт индийского наро-

ЛИСТАЯ ПЕТОНИКС ВРЕМЕНИ...

к плещет, бьет его слезы. Но он уже стал неотъемлемой частью столицы, особенно сейчас, когда он призван и о яростно отбавляет стран — участниц фестиваля, от рекламных щитов и эмблем.

Уже на подходе к «России» в витринах магазинов — кадры из фестивальных фильмов — тех, что будут показаны по конкурсу и вне его. Билеты на просмотры давно проданы, и все эти любители не теряют надежды достать «лишний билетик», попасть в «Россию».

Москвичи получили отличный подарок и фестиваль. Здесь все и е и сооробно — от формы зала, его акустики до красивых легких кресел. На спинках их — надушники. Летописец времени назвал кинофестиваль министром культуры СССР Е. А. Фурсева. Сегодня здесь, в «России», развернулись первые святики киноленты наших дней.

В первый день члены жюри, гости, москвичи увидели два фильма из представленных на конкурс — «Круг солнца», посвященный канадским индейцам, и картину, рассказывающую о буднях чейлонского деревни Куруллубеда.

До позднего вечера продолжался просмотр конкурсных фильмов. Т. СТЯКОВСКАЯ, П. КОСОЛАНОВ, корреспонденты ТАСС.

СТРОИТЬ ШКОЛЫ БЫСТРЕЕ И ЛУЧШЕ

собников сюда явилось 60. Это колхозники сел Кохнари, Циннари, Бурнари. Ведь в школе будут учиться их дети, так как же не помочь строительству!

В том, что дела на стройке идут плохо, виновен расположенный в Кутаиси трест № 5 Министерства строительства Грузинской ССР (управляющий Т. Бибилашвили).

Стройку в Кохнари трест очень плохо снабжает материалами. В недостаточном количестве и поздно доставляются сюда цемент, металлическая арматура, лесоматериалы, известь.

Сроки и темпы

С большими переборами работают механизмы. Недавно сломался кран, и лишь через неделю трест прислал ремонтников.

На стройке изобилие подсобных рабочих. А вот квалифицированных мастеров — каменщиков, штукатуров, арматурщиков, монтажников — явно не хватает.

Вот и получается, что темпы работ здесь крайне низки, да и то что сделано, часто оказывается выполненным некачественно.

Времени осталось немного, а ведь предстоит еще завершить строительство двух корпусов, да кроме того сделать капитальную ограду, проложить дорожку к школе, благоустроить ее территорию, оборудовать спортивную базу. Министрство строительства республики

по приложению все усилия, чтобы школьные строки Чохатаурского района к 1 сентября были завершены, чтобы с первым звонком школы могли распахнуть свои двери.

Т. САЛУКВАДЗЕ,
(Корр. «Зари Востока»).

ФОТО ОБВИНЯЕТ

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ работы по сооружению пристройки к 56-й тбилисской средней школе начались в январе нынешнего года. Строители работали не спеша, да и прораб не особенно их торопил. Наконец, по неизвестным причинам, работы вовсе прекратились. Несколько месяцев на стройке не было видно ни одного человека.

Строительно-ремонтное управление Министерства просвещения Грузинской ССР решило заменить прораба, но на это понадобилось слишком много времени. А пока в управлении раздумывали, время шло и шло.

Наконец, назначили нового прораба, и только 10 мая с базы Тбилищабы были вывезены первые 20 тонн цемента. Рабочие начали заливку фундамента. Но из-за отсутствия механизмов все делалось вручную, работа шла очень медленно.

— Механизмы у нас есть, — говорит прораб В. Парцивания, — но мы не можем подключить к ним электроэнергию.

Когда мы спросили начальника строительно-ремонтного управления И. Херхулидзе, почему так затянулось возведение пристройки, он ответил, что у них не было фондов, а Тбилиска материалы без нарядов не отпускал.

Но ведь известно: для того, чтобы вырыть котлован, строительные материалы не нужны. Однако здесь не выполняли в срок даже эту работу. Да и нехватки материалов, пожалуй, не было. Строители получили в общей сложности 88 тонн цемента, но здесь до сих пор еще не закончили укладку фундамента.

Сейчас стройка выглядит довольно жалко. В этом можно убедиться, взглянув на помещенный в газете фотоснимок.

...В семь часов утра широко распахнулись ворота колхозного рынка Сталинского района.

Несмотря на то, что в этот день в общем на рынке был порядок, некоторые «дельцы» все же пытались нарушить его. Но этому помешала рейдовая бригада.

ОСНОВНОЕ ЗАНЯТИЕ —
СПЕКУЛЯЦИЯ

...Вот тбилисец Бабкен Согратян без дела шатается по рынку. Как он сам выразился, сюда он пришел, чтобы «немножко подработать». Как впоследствии выяснилось, Б. Согратян проживает по улице Горького № 44 и его «специальностью» является купля и



Бабкен Согратян удивлен: «Ба! Купил — продал, кому какое дело?»

Таким же путем захотел «подработать» и Шота Дзодуашвили. Он закупил по 30 копеек более 450 килограммов помидоров. Но перепродать их не успел, так как вовремя был задержан.

Однако не только спекулянты нарушают порядок на рынке. Представители некоторых магазинов «Тбилисшопачоба» вместо того, чтобы вывезать в районы и заключать договоры с колхозниками о закупке сельскохозяйственных продуктов, решили эти закупки производить непосредственно на колхозных рынках города Тбилиси.

Так, например, представитель магазина № 2, фамилию которого не удалось установить, огорцы закупил здесь же на рынке у колхозника с села Цилнари Мхитского района Дмитрия Лашаури.

Простудив путь, проделанный огорцами на машине ГПШ 58-58, принадлежащей автобазе Цеквасири (водитель П. Сергеев), мы обнаружили их на полках магазина № 2, что на углу проспекта Плеханова и улицы Марджанишвили. Таким путем магазин приобрел 729 килограммов огорцов.

Этим же магазином (директор Ш. Летахидзе) у колхозников Октябрьского района Армянской ССР были закуплены 98 килограммов абрикосов. Видимо, руководители «Тбилисшопачоба» такой путь закупок вполне устраивает.

КОЛХОЗНЫЙ РЫНОК...
БЕЗ КОЛХОЗНИКОВ

На окраине района имени 26 комиссаров — в центре расположения больших предприятий и жилых массивов — второй в районе колхозный рынок.

Рейдовая бригада попыталась удостовериться в том, что здесь действительно торгуют колхозники. Попытка не увенчалась успехом. Колхозников здесь раз, два и обчелся.

Бойко зазывает покупателей Саркис Джугелов. Вокруг него ящики с помидорами, свеклой, свежей зеленью. Выручка хорошая, С. Джугелов доволен.

Торговля на рынках Сталинского района, в Навтлуги и здесь, — делится он «опытом». — Все меня знают, да и справка имеется.

Вот она перед нами, эта справка, мятая, выдавшая виды. Доброй, ой как доброй председатель профсоюзной организации Кристианского овощеводаческого совхоза Л. Даушвили. Это он «подмакнул» справку Джугелову о том, что тот имеет собственный огород и может торговать где только можно, и

Это и есть «санитария» по образцу, предъявленному магазином № 48 «Курортторг».

НАШ ВАЖА

СЕГОДНЯ В ЧАРГАЛИ



Н ЕПРИСТУПНЫЕ горы. Леса. Скалы. Грохот бурных, стремительных потоков, раскатывающийся, словно эхо, по лесистым ущельям. Седые облака тумана, сползающие каждое утро с ярко-зеленых склонов. На вершинах скал, на самом краю пропасти, дремлет орел, на развалинах древнего калпица расцветают маки. Суровая, прекрасная природа. И народ здесь сродни крутым скалам. Он тверд в бою, в труде, в любви и в смерти. Это Пшавела — родина великого поэта Важа Пшавела.

Песни и предания. Важа их слышал с раннего детства. Часто, сидя вечером во дворе дедовской усадьбы, мальчик мечтал. Он видел себя Таризом и Авандином. Он мчался на коне рядом с легендарным тушинским богатырем Зезва, освобождая крепость Бахтриони от врагов. Вот она, земля тружеников Чаргали — родина замечательного человека, имя которого произносит сегодня весь мир. А звучит оно на всех языках одинаково — так же, как и по-грузински, — Важа Пшавела.

Дорога идет в горы. По ней спускался в город поэт, неся людям свои звонкие песни. Люби полюбил их, взяла с собой. Они не забыли поэта. Он спустился к ним, они поднимаются сегодня к нему.

Если бы мог видеть Важа Пшавела свой Чаргали, то он не узнал бы его — настолько преобразилось родное село.

Совсем недавно дети села получили замечательный подарок: в пятидесятилетние дни закончилось строительство благоустроенного интерната-семилетки. Прошел время, и в здании зазвенят звонкие ребячьи голоса. Правнучки поэта сядут за парты, и добрые глаза Важа Пшавела благословят их в дорогу: «Доброго пути вам, дети. Знания — это большая сила!» Конечно, это только плод воображения. Но поэт обязательно сказал бы эти слова. Только прозвучали бы они намного теплее и сердечнее.

Трудны и круты горные дороги. Вдоль и поперек исходят их поэт с хурджином за плечами. Сегодня не пришлось бы ему отдыхать на придорожных камнях, поправляя сбившиеся каламаны, — от Живали до Чаргали протянулась лента шоссе. Ведутся последние работы по реконструкции дороги. К юбилею поэта лягут на нее серые пластины асфальта и побегут зеленой улыбки проворные автомобили, спеша на праздник в Чаргали.

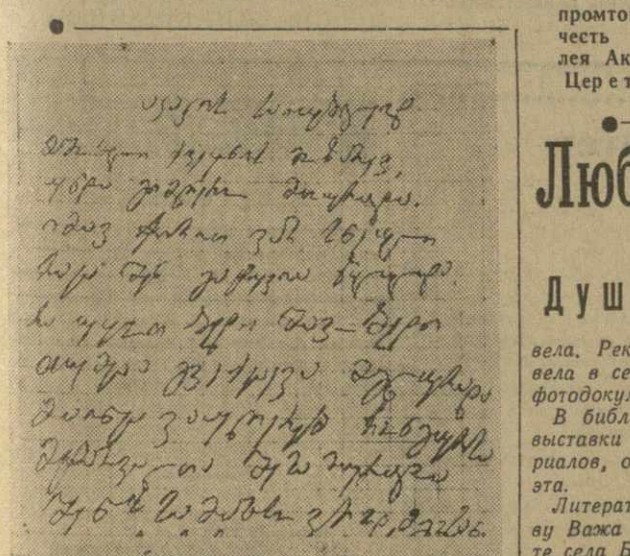
Автомобили, люди. Их с каждым днем все больше и больше. И чаргалцы заботятся об экскурсантах. Вот оно, новое комфортабельное здание чаргальской турбазы. Добро пожаловать на наш праздник!

Время осталось совсем немного. Колхозы, школы, учреждения готовятся к славной дате. Организуются выставки, проводятся лекции и доклады, посвященные жизни и деятельности поэта, старейший житель района — столетний старец Александр Асаджанишвили рассказывает о своем большом друге — Важа Пшавела.

Затаив дыхание, слушают его ребята. Тихо шелестит над ними листва ореха. Наверное, так же сидел поэт, слушая рассказы матери.

И, кто знает, может быть, среди этих черноглазых мальчишек есть будущий поэт, который скажет свое слово о родном крае, станет достойным своего великого предка. Кто знает! Возможно все. Ведь народ здесь сродни крутым скалам — он тверд в бою и в труде, в любви и в смерти. А такие люди добываются всего на свете.

В. ГОРЕЛИ.
(По телефону).



На снимке: автограф стихотворения Важа Пшавела, посвященного Акакию Церетели.

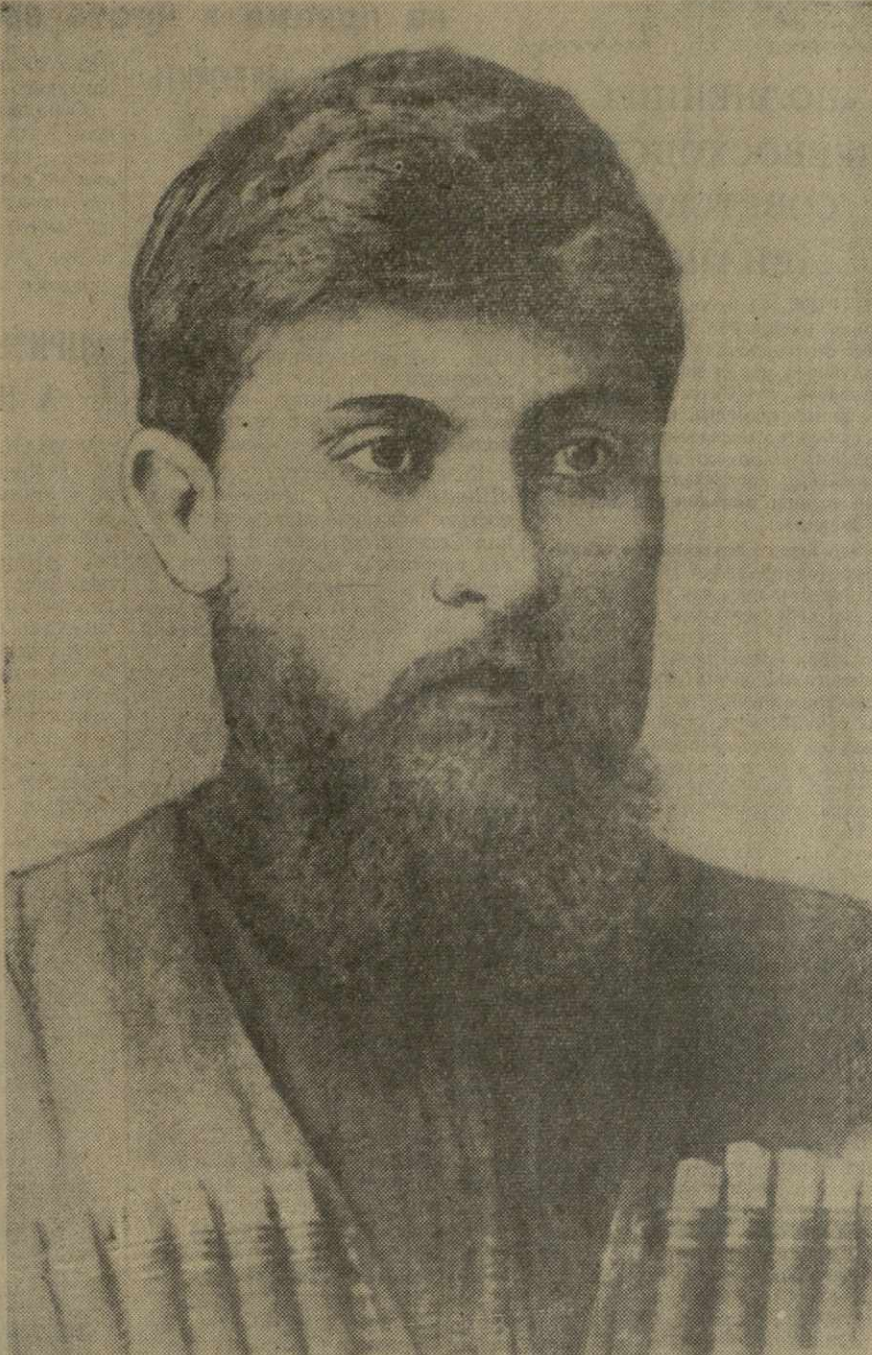
Важа ПШАВЕЛА

ГОРАМ

Я песню слышу
От вас живую,
Союза с вами
Не разорву я...
Не покорюсь я.

Судьбе жестокой,
Пробью дорогу
Своими строками,
Как вы, о горы,
Своими потоками.

Перевел С. Городецкий.



АВТОГРАФЫ НАЙДЕНЫ

- К истории одного стихотворения
- Гукотись „Оленьей лопатки“

7 декабря 1908 года и произнесенного на юбилейном вечере великого поэта. Автограф этот считался утерянным.

В своих воспоминаниях С. Мшвельдзе рассказывает об истории создания этого стихотворения. «Я, Муха и Тедо Разикашвили за месяц раньше заказали билеты через Шю Мгвимели. Приехали в Тбилиси к Сандро Разикашвили, но очень огорчились, что не застали Важа. Нам сказали, что он не приедет. В это время кто-то постучал. Мы вскочили с мест. Двери приоткрылись, и мы услышали голос Важа: что же вы не хотите впустить меня? Мы все обняли и расцеловали его...»

Кое-как успокоились. Важа снул хурджи, бурку и сел за стол... На другой день мы отпраздничали в театре. Начались привествия. Важа исчез. В первом антракте мы разыскали его, подошли и сказали: что ты делаешь, Важа, сегодня ведь праздник всего народа, а ты разве не думаешь отметить свое присутствие, хотя бы чем-то незначительным? «Хорошо, но пока зайдем в буфет и дайте мне выпить бутылку вина, чтобы на меня сошла муза», — шутил попросил Важа. Я, так же шутил, ответил, что денег у меня нет.

— Эх, вы, жалкие чиновники! Так дайте бумагу. — Бумаги тоже нет.

Внезапно кто-то достал записную книжку и отдал ему. Подали карандаш. На моей спине он написал...

д. ШУГЛИАШВИЛИ, старший научный сотрудник Государственного литературного музея Грузии.

Любовь всенародная

Душети

В районе широко развернулась подготовка к 100-летию со дня рождения великого грузинского поэта Важа Пшавела. Музей пополнился новыми фотодокументами.

В библиотеках и читальнях района устроены выставки произведений Важа Пшавела и материалов, отображающих жизнь и творчество поэта.

Литературные вечера, посвященные творчеству Важа Пшавела, проведенные в школе-интернате села Барисахо, в средних школах сел Чопорти и Мчаиджвари.

В районе идет подготовка к знаменательной дате. В домах культуры, в клубх, библиотеках проводятся лекции и беседы, устраиваются выставки, посвященные жизни и творчеству Важа Пшавела. На днях силами работников Дома культуры и районной библиотеки в Зестафони был проведен большой литературный вечер. О жизни и творчестве великого певца гор рассказала преподавательница Ц. Меладзе.

Театральный коллектив Дома культуры показал инсценировку поэмы Пшавела «Бахтриони».

К столетию со дня рождения замечательного поэта Грузии Важа Пшавела готовится жители села Шидла Кварельского района.

В сельской библиотеке открылась выставка, рассказывающая о жизненном и творческом пути поэта.

В юбилейные дни, — рассказывает директор библиотеки Г. Агнишвили, — мы проведем читательскую конференцию, в заключение которой состоится большой концерт, подготовленный участниками художественной самодеятельности.

Кварели

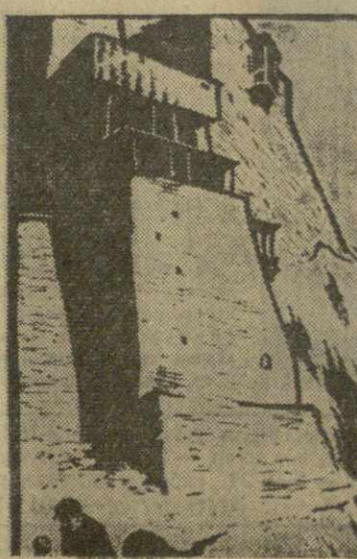
Важа ПШАВЕЛА.

МОЙ ОРЕЛ

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.
Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.
Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.



ПО РЕШЕНИЮ
ВСЕМИРНОГО
СОВЕТА МИРА
В ИЮЛЕ
ТЕКУЩЕГО ГОДА
ВО ВСЕХ СТРАНАХ
ОТМЕЧАЕТСЯ
100-летие
со дня рождения
великого грузинского
поэта и писателя
Важа Пшавела

Слов золотые россыпи

ТВОРЧЕСТВО великого грузинского поэта Важа Пшавела постоянно является предметом глубокого изучения.

Ряд важных трудов современных критиков посвящен исследованию поэзии Важа Пшавела. Но наследие поэта необъятно и обильно, как море, и мы полагаем, что многое еще предстоит сделать прежде, чем мы сможем достигнуть его берегов.

В этой статье мы остановимся на оценке художественных образов поэтических и прозаических произведений Важа Пшавела.

Художественный образ по природе своей сродни метафоре, но он несравненно шире, богаче и гораздо значительнее. Я бы сравнил художественный образ с орнаментом и фресками, украшающими здание.

Поэтому чем талантливее произведение, тем больше художественных образов мы в нем находим. Любимый шедевр художественной литературы подтверждает это, начиная с древнейших времен и до наших дней. Художественные образы истинного писателя подобны драгоценным камням, прекрасным жемчужинам.

Произведения Важа Пшавела украшены полнокровными и яркими художественными образами. Грузинской литературной критикой отмечены, например, такие прекрасные художественные образы поэта, как «туманы — думы гор» («Бахтриони»). А сколько еще таких великолепных образов, говорящих о душевном величии поэта и его даровании, осталось без внимания. Попробуем рассмотреть, вернее — перечислить, главным образом, те художественные образы Важа Пшавела, о которых ничего или почти ничего не было сказано.

Если И. Чавчавадзе сравнивал женскую красоту со сверкающим рассыпанным в темноте сокровищем, то Важа сравнивает ее с рассветной зарей, постепенно угасающей в своем трепетном блеске («Бахтриони»).

Рисуя художественный портрет Лелы, героини «Бахтриони», поэт создает более конкретный образ, раскрывающий не только физическую, но и духовную красоту женщины.

Стор печально складит роза,
Свежее росой омыта,
Многоцветным покрывалом
Горный луг под ней горит.

Читая эти строки, невольно представляешь себе плачущую красавицу, которой иудеи в бой войны не разрешили участвовать в сражении. Эти слезы, которые поэт образно сравнивает с росой, — чистые и священные слезы по родине, растоптанной врагами. Можно смело сказать, что никогда ни один поэт не ставил женщину, оплакивающую трагическую судьбу своей родины, на такой высокий и величественный пьедестал, как это сделал Важа Пшавела.

А как прекрасен другой образ той же поэмы:

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Виктор ГАБЕСКИРИЯ

Вот горный ветер — уже не мирно пасущийся на лугах скот и не трубящий кречет, а дикий зверь, завывающий в горах:

Гранулся вихрь, сбивая с ног,
И грянул в горы, завывая
Голодным волком из берлог,
«Гость и хозяин».

И, наконец, еще более интересной метафорой подвергается ветерок в стихотворении «Ожидание»:

По вершинам летит ветерок,
Словно запах далекого зверя...
Может ли кто-нибудь вообще
Перечислить все образы, все украшения поэтической речи Важа Пшавела? Задача, конечно, не из легких... Это — как неиссякаемая сокровищница, войдя в которую, человек не знает, куда ему смотреть: возьмет в руки одну драгоценность, а вон там лежит другая, еще богаче и краше; возьмет ее — а там третья, и нет им конца, и нет счета...

Вон стада, разбросанные по горе, украшают ее, словно родинки — лицо красавицы, восходящая из-за гор луна готова уже покинуть вершину, но гора взяла ее за шиворот и не дает себя покинуть; настала осень, и зашумели ущелья, словно больные чахоткой; а продолговатая печать на рукоятки меча защитника родины — след поцелуя царичи Тамары, и т. д. и т. д.

Словно драгоценные кристаллы, в которых сконцентрировались чувства и мысли поэта, разбросаны тысячи подобных образов и сравнений в произведениях Важа Пшавела. Одним лишь мастерством, скажем мы еще раз, этого добиться невозможно: ведь не могли создать искусственного золота алхимики.

На снимке: иллюстрации Т. Кубаншвили к произведениям Важа Пшавела.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

Перевел А. Кочетков.

Важа ПШАВЕЛА.

Мой орел надо мной не кленочет,
И живу я в мертвом покое:
Я на доброе не люблюю
И не гневаюсь я на злое.

Душу заживо рвет из тела
Лютый враг, обдирает кожу,
За плечами не слыша крыльев,
Сердца полуглу не тревожу.

Все равно — огнем я не стану,
И в огне своем не сгорю я.
Не взведу курка боевого
И мечом не взмахну, ликуя.

Ни на что уже я не пригоден.
Жалким трусом жизнь доживаю.
Мой орел, ко мне! Где бы ты ни был,
Мой орел, услышу тебя я.

По дорогам республики

ЧЕРЕЗ ПЕРЕВАЛ КАВКАСИОНИ



Военно-Грузинская дорога — одна из замечательных горных автомобильных трасс нашей страны. Протянувшись более чем на 200 километров, дорога пролегает по живописнейшим местам Грузии и Северной Осетии, петляя по горным склонам, обходя ледники, пересекая стремительные горные реки и перевалы, взбираясь местами в облачную высоту.

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

РЕЙСЫ ДРУЖБЫ

БАТУМИ. (Корр. «Зари Востока»). В Батуми четвертым круизным рейсом прибыл турбозелектроход «Абхазия», доставивший к берегам Грузии 400 туристов из Германской Демократической Республики.

Гости осмотрели достопримечательности Батуми и его живописные окрестности, побывали на чайных плантациях Чаквского совхоза, посетили всемирно известный Батумский ботанический сад.

Капитан «Абхазии», прославленный советский моряк, бывший командир героического экипажа танкера «Туапсе» Виталий Аркадьевич Калинин в беседе с корреспондентом «Зари Востока» рассказал:

— В течение лета и осени «Абхазия» будет совершать международные туристские рейсы вдоль берегов советского Черноморья. В этом году продолжительность морского путешествия составляет 14 суток. Судно принимает в Одессе туристов, приезжающих из стран народной демократии, и берет курс на Севастополь. Затем «Абхазия» идет в Ялту, Сухуми и Батуми. На обратном пути она заходит в Сочи.

Длительные стоянки в портах дают возможность туристам хорошо ознакомиться с богатой и разнообразной природой Крыма, Кавказа, их курортами, историческими памятниками и достопримечательностями.

„ИМЕРЕТИ“

ЦХАЛТУБО. (Корр. «Зари Востока»). Первых отдыхающих принял новый комфортабельный санаторий «Имерети», рассчитанный на 300 мест. Лечебные кабинеты санатория — физиотерапии, рентгеновский, гидропатии и другие оснащены новейшим медицинским оборудованием.

Л. Патаридзе — мастер спорта

На стадионе «Буревестник» продолжались соревнования по легкой атлетике.

В беге на 400 метров с барьерами первенствовал С. Нагорный. В беге на 800 метров победил Н. Гукин.

Отличного результата добилась представительница «Буревестника» Л. Патаридзе. Преодолевая планку на высоте 1 метр 65 сантиметров, она повторила рекорд республики и впервые выполнила норму мастера спорта СССР.

В центральном гимнастическом зале Министратства просвещения соревнуются гимнасты.

После выполнения упражнений по обязательной программе лидирует — среди мужчин Г. Громов, набравший 56,25 балла, среди женщин — Д. Джанукашвили — 35,25 балла.

Встреча женских баскетбольных команд «Буревестника» и «Локомотива» закончилась победой студентов со счетом 41:34.

В трехдневных мототонках на первом месте оказался коллектив СКА.

Автомобилисты провели однодневное ралли по маршруту Тбилиси — Гори — Хашури — Читахев — ГЭС — Хашури — Гори — Тбилиси. Первое место в личном зачете завоевал мастер спорта Я. Варпатарик (первая команда ДОСААФ Тбилиси). В командном зачете на первое место вышла команда Батумского автомотоклуба.

Соревнования радиооператоров по приему и передаче радиомониторинга прошли в борьбе между радиолюбителями Тбилиси, Батуми, Сухуми, Кутаиси. Лучшим коллективом оказался Тбилисский радиоклуб ДОСААФ.

На огневом рубеже в общекомандном зачете победила сборная коллектива Тбилиси.

В болевых на соревнованиях по парашютному спорту среди женщин победительницей вышла Л. Гайдаченко, среди мужчин — Б. Чеголаев.

Среди планеристов победителями стали А. Долидзе, В. Торшеладзе, П. Арчадзе.

На Тбилисском море состоялись массовые прыжки парашютистов в воду. На снимке: момент «приземления» парашютиста в море. Фото К. Кривоногова.

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.

На снимке: автомашина с туристами в Дарьяльском ущелье. Фото Г. Киквадзе, (Фотохроника ГрузТАГа).

Вот почему в летние месяцы каждый день, с утра до вечера, одна за другой следуют по этой дороге автомашины с туристами и экскурсан-

тами, прибывающими в Грузию из братских республик, из-за рубежа. Особенно красивы участки дороги в районе Крестового перевала, в Дарьяльском ущелье, у величественных ледников, где перед глазами путешественников открываются незабываемые картины изумительной природы этого чудесного горного края.



МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

„ПРИЗЫВ К РАЗУМУ“

Зарубежные отклики на речь товарища Н. С. ХРУЩЕВА на приеме в честь выпускников военных академий

„Необходимо заключить мирный договор с Германией“

ПЕКИН. Неоднократные предложения Советского правительства о скорейшем заключении мирного договора с Германией и об урегулировании проблем Западного Берлина — это мирные предложения, соответствующие интересам немецкого народа и интересам народов всего мира, пишет китайский общественно-политический журнал «Шинцзе чжиши».

Китайский народ, заявляет «Шинцзе чжиши», целиком и полностью поддерживает предложение Советского Союза и преисполнен решимости вместе с советским народом и миролюбивыми народами всего мира бороться за осуществление советских предложений.

ПОЙТИ НА ПЕРЕГОВОРЫ

ЛОНДОН. Предложения, направленные на скорейшую нормализацию международного положения, выдвинутые Н. С. Хрущевым в его речи на приеме в честь выпускников военных академий, продолжают привлекать пристальное внимание в Лондоне. Как сообщает, речь Н. С. Хрущева тщательно изучается английским правительством. Все крупнейшие газеты отдают сообщения, связанным с речью главы Советского правительства, наиболее видные места на своих страницах.

Комментируя речь Н. С. Хрущева, «Таймс» обходит основные аргументы и положения, выдвигаемые на первый план сообщение о том, что Советский Союз временно приостанавливает сокращение своих вооруженных сил и увеличивает расходы на оборону. В то же время газета признает, что эти действия Советского Союза вынуждены, необходимы для обеспечения безопасности и приняты в

ответ на военные приготовления западных держав.

Обращает на себя внимание тот факт, что в комментариях многих газет красной нитью проходит мысль: вместо того, чтобы браться оружием, западные державы должны пойти на переговоры для решения германского и западноберлинского вопросов.

„ПРИЗЫВАТЬ К МИРУ, А НЕ К ВОЙНЕ“

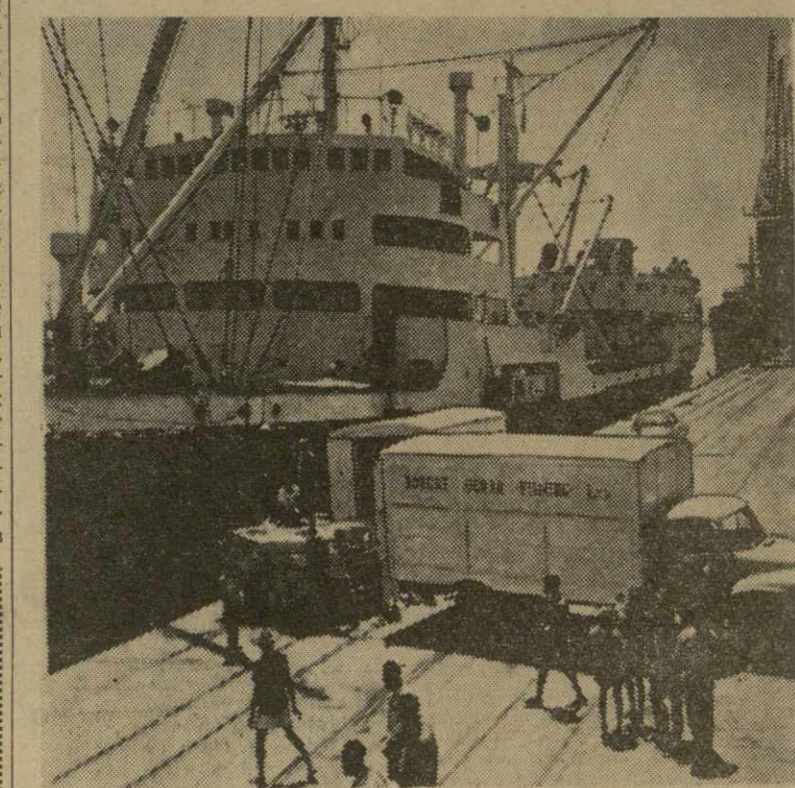
ГАВАНА. Полный текст речи Н. С. Хрущева на приеме в Кремле в честь выпускников военных академий опубликован в газетах «Нотиснас де ой» и «Мундо». Газета «Нотиснас де ой» поместила речь под заголовком: «Если империализм развяжет новую войну, то он будет разгромлен и полностью уничтожен»; газета «Мундо» выносит в заголовок через всю первую полосу слова: «Нужно призывать к миру, а не к войне».

В редакционной статье, посвященной речи главы Советского правительства, газета «Мундо» называет ее «призывом к разуму».

За мирное урегулирование

ПАРИЖ. Выступление главы Советского правительства Н. С. Хрущева на приеме в честь выпускников военных академий встречено с исключительным большим интересом во Франции.

Буржуазные пропагандисты, утверждающие по обыкновению, что в речи главы Советского правительства «не содержится ничего нового», пытаются представить ее, как «новую угрозу» и «маневр по запугиванию» Запада. Однако, обращая на себя внимание то обстоятельство, что в последнее время даже в органах буржуазной печати все чаще начинают проскальзывать нотки о необходимости того, чтобы западные державы также предприняли шаги, направленные на мирное урегулирование германской проблемы и западноберлинского вопроса. Газета «Комба» считает, что, в конечном счете, «возобладает гипотеза мирного урегулирования берлинского вопроса и германской проблемы». Газета «Энко» высказывается за переговоры.



Республика Гана. Выгрузка свежей рыбы с советского рефрижератора «Актюбинск» в порту Теме для ганской фирмы «Роберт Окран (финиш) лимитед». Фото М. Редькина. Фотохроника ТАСС.

Интервью с вдовой Хэмингуэя

ЛОНДОН, 10 июля. (ТАСС). Эрнест Хэмингуэй оставил, по крайней мере, два не опубликованных романа, заявила в своем первом после смерти писателя интервью с журналистами г-жа Хэмингуэй. Как передает агентство Рейтер, вдова писателя сообщила, что одна рукопись находится в банковском сейфе в близлежащем городе Хейлэн (Айдахо), а другая — в кубинском банке.

Хэмингуэй оставил также несколько стихотворений и других работ, сказала г-жа Хэмингуэй, однако она не знает точно, где они находятся.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

Ю. А. Гагарин в Лондоне

ЛОНДОН, 11 июля. (ТАСС). Первый космонавт мира Ю. А. Гагарин прибыл сегодня в Лондон, где он посетит Советскую промышленную выставку и где английское Общество межпланетных сообщений вручит ему специально вычеканенную золотую медаль в честь первого полета в космос.

От имени королевы Елизаветы Второй и английского правительства первого в мире летчика-космонавта майора Ю. А. Гагарина приветствовал представитель министра по вопросам науки Фрэнсис Тэрбулл.

Выступая перед встречающими, Ю. А. Гагарин говорит: Прежде всего разрешите мне поблагодарить руководителей компании «Индастриал энд Трейд Фэйр лимитед» лорда Дройда и г-на Шеррона за их любезное приглашение посетить Англию во время проведения в

Лондоне Советской промышленной выставки, а вас всех — за теплый прием, который мне здесь оказан.

Первый в мире летчик-космонавт Ю. А. Гагарин, посол А. А. Солдатов и директор Шеррон садятся в открытую машину — серебристый «Роллс-ройс».

Около здания «Эрлс корт», где размещается Советская промышленная выставка в Лондоне, уже давно собралась большая толпа народа.

Возгласами восторга, криками «Браво, Гагарин!» встречают лондонцы советского героя-космонавта, который прибывает на выставку.

Ю. А. Гагарина приветствуют президент компании «Индастриал энд Трейд Фэйр лимитед» лорд Дройд и другие директора компании, руководители Советской выставки.

Тбилисский государственный университет имени И. В. Сталина

ОБЪЯВЛЯЕТ

ПРИЕМ В АСПИРАНТУРУ НА 1961—1962 УЧЕБНЫЙ ГОД

Прием в аспирантуру с отрывом от производства будет производиться по следующим дисциплинам:

математический анализ, вычислительная математика, теоретическая механика, математическая лингвистика, теория чисел, дифференциальные и интегральные уравнения, теоретическая физика, физика твердых тел, физика атомного ядра и космических лучей, кибернетика, физика и техника низких температур, радиофизика, органическая химия, аналитическая химия, геология-палеонтология, ботаника, анатомия и физиология растений, физиология человека и животных, история КПСС, история Грузии, искусствоведение, древнегрузинский язык, новогрузинский язык, общее и сравнительное языкознание, кавказские языки, новогрузинская литература, индийская филология, русский язык, журналистика, французский язык, диалектистика и исторический материализм, экономика торговли, прикладные математические методы в экономической науке, экономика промышленности.

Прием в аспирантуру без отрыва от производства будет производиться по следующим дисциплинам: математический анализ, вычислительная математика, гидроаэромеханика, дифференциальные и интегральные уравнения, теоретическая физика, физика твердого тела, физика атомного ядра и космических лучей, почвоведение-климатология, геоморфология, минералогия-петрография, экономическая география, гистология-генетика, зоология позвоночных, педагогика, история Грузии, история средних веков, история СССР, древнегрузинский язык, новогрузинский язык, кавказские языки, классическая филология, древнегрузинская литература, новогрузинская литература, русская литература, русский язык, журналистика, английский язык, французский язык, немецкий язык, диалектика и исторический материализм, психология, история экономических учений, финансы, политическая экономия, экономика сельского хозяйства, советское уголовное право.

В аспирантуру с отрывом от производства принимаются граждане СССР не старше 35 лет, а в аспирантуру без отрыва от производства — до 45 лет, имеющие законченное высшее образование, проявившие способности к научно-исследовательской работе и имеющие опыт научной, педагогической или производственной работы по профилю избранной научной специальности не менее 2-х лет после окончания высшего учебного заведения.

Лица, окончившие ТГУ имени И. В. Сталина в 1961 г. по теоретическим дисциплинам (математика, физика, механика, астрономия, теоретические разделы химии и биологии) и проявившие способности к научно-исследовательской работе, в виде исключения, допускаются к участию в конкурсных экзаменах в аспирантуру по рекомендации Ученого совета университета.

Заявления о приеме в аспирантуру подаются на имя ректора университета с приложением следующих документов:

1) нотариально заверенной копии диплома об окончании вуза и выписки из зачетной ведомости;

2) характеристики с последнего места работы или учебы;

3) заверенного личного листа по учету кадров с фотокарточкой;

4) опубликованных научных работ, сведений об изобретениях, опытно-конструкторских работах и отзывах о них. Лица, не имеющие опубликованных научных работ, представляют научные доклады (рефераты) по специальному предмету;

5) документа о стаже практической работы или выписки из протокола заседания совета для лиц, рекомендованных в аспирантуру непосредственно после окончания вуза.

Заявления принимаются до 1 сентября с. г. Приемные экзамены будут проводиться с 5 по 20 сентября с. г.

Все поступающие в аспирантуру сдают конкурсные экзамены по специальности, истории КПСС, русскому языку и одному из иностранных языков.

За справками обращаться по адресу: г. Тбилиси, пр. И. Чавчавадзе, 1, научная часть университета.

Научная часть Тбилисского государственного университета имени И. В. Сталина.

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Отелло» (в 7 час. 30 мин. веч., 10-я спек. 14-го аб.). Днепродзержинский государственный украинский драматический театр имени Т. Г. Шевченко — «Над голубым Дунаем» (в 8 час. веч., в помещении театра имени Ш. Руставели); Грузофилармония, Летний театр — «Летер на магика» (Чехословакия) (в 8 час. 30 мин. веч.).

Программа передач на 13 июля

Днем

12.00 — художественный фильм «Человек ниоткуда».

Вечером

18.00 — передача для школьников. Художественный фильм «Околдованный мальчик», 1925 — ответы на вопросы телезрителей, 19.40 — концерт, 20.10 — новости, 20.25 — художественный фильм «Бессмертный гарнизон» (20-летию обороны Брестской крепости).

П. П., Н. С., Р. Ш., Т. М., Н. М., В. М., Г. Н., М. Н., О. Н. Жентни, М. И. Келаяшвили, Г. И. Цанава, Л. Л., Л. Л. Сургуладзе извещают о смерти сына, мужа, отца, брата, дедушки, тестя, шурина и дяди.

Шалва Меликисековича Жентни. Гр. паних. 13 и 14 июля, в 8 час. веч., на кв. — ул. Дзелядзе, 5. Вынос 15 июля, в 4 часа дня.